แนวทางในการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยว สำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

Guidelines for Developing English Language Innovations for Tourism Personnel in the Northeast of Thailand

พุทธชาด ลิ้มศิริเรื่องไร¹

บทคัดย่อ

ในปัจจุบัน มีการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวใน แต่ละ จังหวัดมากยิ่งขึ้นเพื่อเป็นการส่งเสริมและพัฒนาให้บุคลากรการท่องเที่ยวได้มีศักยภาพในการสื่อสารภาษาอังกฤษกับนัก ท่องเที่ยวชาวต่างชาติให้มากยิ่งขึ้นซึ่งอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีบทบาทและความสำคัญในการสร้างรายได้ให้แก่ประเทศ ชาติ บทความต่อไปนี้จะกล่าวถึงการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อ การท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยว อาทิ การสำรวจความต้องการจำเป็น แนวคิดเกี่ยวกับภาษาอังกฤษเพื่อกัตถุประสงค์เฉพาะ แนวคิดเกี่ยวกับภาษาอังกฤษเพื่อการ สื่อสาร นวัตกรรมและขั้นตอน ในการพัฒนานวัตกรรม รวมถึงตัวอย่างงานวิจัยเกี่ยวกับการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษ เพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยว วิธีดำเนินการวิจัย และกรอบแนวคิดการวิจัยเพื่อเป็นแนวทางให้ผู้ที่สนใจ สามารถนำไปต่อยอดพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวในพื้นที่ของตนได้ในอนาคต

คำสำคัญ: แนวทางในการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษ, การท่องเที่ยว, บุคลากรการท่องเที่ยว

Abstract

At present, the development of English language innovation for tourism personnel in each province has been conducted more and more to promote and develop tourism personnel to have more potential to communicate in English with foreigner tourists because the tourism industry plays a vital role in generating income for the nation. The following article discusses the development of English language innovations for tourism personnel in terms of needs analysis, English for Specific Purposes (ESP), English for communication, innovations and innovation development procedures including related research studies, research methodology and conceptual framework.

¹อาจารย์สาขาวิชาภาษาอังกฤษธุรกิจ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏบุรีรัมย์

the tourism industry plays a vital role in generating income for the nation. The following article discusses the development of English language innovations for tourism personnel in terms of needs analysis, English for Specific Purposes (ESP), English for communication, innovations and innovation development procedures including related research studies, research methodology and conceptual framework. This article will be useful guidelines for those who are interested in developing the English language innovation for tourism in their area in the future.

Keywords: guidelines for English language innovation development, tourism, tourism personnel

บทนำ

ในปัจจุบัน มีการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวใน แต่ละจังหวัด มากยิ่งขึ้นเพื่อเป็นการส่งเสริมและพัฒนาให้บุคลากรการท่องเที่ยวได้มีศักยภาพในการสื่อสารภาษาอังกฤษกับนักท่องเที่ยว ชาวต่างชาติให้มากยิ่งขึ้น ซึ่งอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวมีบทบาทและความสำคัญในการสร้างรายได้ให้แก่ประเทศชาติ เป็น เงินตราต่างประเทศ ซึ่งรายได้จากอุตสาหกรรมท่องเที่ยวมีส่วนช่วยสร้างเสถียรภาพให้กับดุลยภาพชำระเงิน รายได้นี้จะ กระจายไปตามชุมชน อุตสาหกรรมท่องเที่ยวมีบทบาทในการสร้างอาชีพ เนื่องจากเป็นอุตสาหกรรมบริการ การท่องเที่ยว มีบทบาทในการกระตุ้นให้เกิดการผลิต และนำเอาทรัพยากรของประเทศมาใช้ประโยชน์สูงสุด อุตสาหกรรมท่องเที่ยวช่วย อนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมประเพณี อุตสาหกรรมท่องเที่ยวมีส่วนช่วยเสริมสร้างสันติภาพสัมพันธไมตรีและ สนับสนุนฟื้นฟู ความเข้าใจ อันดีและเป็นหนทางที่มนุษย์ต่างสังคมพบปะทำความรู้จักและเข้าใจกัน (นิคม จารุมณี, 2544) ซึ่งรูปแบบ การท่องเที่ยวมีอยู่ 5 แบบด้วยกันคือ การท่องเที่ยวเชิงนิเวศ การท่องเที่ยวเชิงเกษตร การท่องเที่ยวเชิงศิลปวัฒนธรรม การ ท่องเที่ยวเชิงชาติพันธุ์และวัฒนธรรมท้องถิ่น และการท่องเที่ยวเชิงสุขภาพและกีฬา (สำนักงานการท่องเที่ยว, 2546) ส่วน องค์ประกอบของการท่องเที่ยวมี 5 ประเภท (พยอม ธรรมบุตร, 2549)ดังนี้คือ การเข้าถึงแหล่งท่องเที่ยว (Accessibility) ที่พักเพื่อรองรับนักท่องเที่ยว (Accommodation) แหล่งท่องเที่ยว (Attraction) กิจกรรมการท่องเที่ยว (Activities) และ กิจกรรมนั้นทนาการ (Recreational activities) บริการเบ็ดเตล็ดทั้งหมดที่มีให้นักท่องเที่ยว (Ancillary) การท่องเที่ยวที่ได้ กล่าวถึงข้างต้นนั้น เป็นส่วนประกอบทางเศรษฐกิจ และสังคมที่สำคัญ ที่จะช่วยให้นักท่องเที่ยวทั้งชาวไทยและชาวต่างชาติ ได้เข้าใจถึงวิถีชีวิต และวัฒนธรรม ประเพณีของท้องถิ่น ดังนั้น การช่วยยกระดับพัฒนาทักษะทางภาษาอังกฤษของบุคลากร ท่องเที่ยว จึงเป็นสิ่งสำคัญที่จะช่วยให้นักท่องเที่ยวชาวต่างชาติมีความเข้าใจ และสามารถเข้าถึงวิถีชีวิต และวัฒนธรรมของ คนในพื้นที่ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งในการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยว ้นั้นมีหัวข้อที่ต้องพิจารณาดังต่อไปนี้ การสำรวจความต้องการจำเป็น แนวคิดเกี่ยวกับภาษาอังกฤษเพื่อวัตถประสงค์เฉพาะ แนวคิดเกี่ยวกับภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ขั้นตอนในการพัฒนานวัตกรรม รวมถึงตัวอย่างงานวิจัยเกี่ยวกับการพัฒนา นวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยว เพื่อเป็นแนวทางให้ผู้ที่สนใจสามารถนำไปต่อยอด พัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวในพื้นที่ของตนได้ในอนาคต

การสำรวจความต้องการจำเป็น

ความสำคัญของการสำรวจความต้องการจำเป็นในการพัฒนาหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา

การพัฒนาหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับการศึกษานั้นให้ความสำคัญไปที่ ความรู้ ทักษะ และคุณค่าของสิ่งที่ผู้เรียนจะได้ เรียน ซึ่งรวมไปถึงการวางแผนการเรียน การวัดและการประเมินผล เช่นเดียวกันกับการพัฒนาและสร้างหลักสูตรการเรียน การสอนด้านภาษาที่เน้นเรื่องการออกแบบ ตรวจทาน การนำไปใช้ และการประเมินผลหลักสูตรทางภาษานั้น ๆ (Ramani & Pushpanathan, 2015) ในการสร้างหรือออกแบบหลักสูตรการเรียนการสอนนั้น การวิเคราะห์ความต้องการจำเป็น ถือเป็นการตั้งสมมติฐานขั้นพื้นฐานในการพัฒนาปรับปรุงหลักสูตรทางการศึกษาต่าง ๆ เพื่อให้สอดคล้องกับความต้องการ ของผู้เรียน ซึ่งจะนำไปสู่ผลลัพธ์ และจุดมุ่งหมายที่ได้คาดการณ์ไว้ (Richards,2001) ขั้นตอนแรกในการออกแบบแผนการ สอนและหลักสูตรนั้นสิ่งที่ต้องปฏิบัติก็คือ การวิเคราะห์ความสามารถทางภาษา ข้อมูลต่าง ๆเกี่ยวกับผู้เรียน และความเชื่อ เกี่ยวกับกระบวนการการเรียนการสอน หรือทุกสิ่งที่กล่าวมา ซึ่งจะทำให้การวางแผนการเรียนการสอนและหลักสูตรบรรลุ วัตถุประสงค์และเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ (Nunan, 1988)

ความหมายและรูปแบบของความต้องการจำเป็น

ความต้องการจำเป็นนั้นสามารถจำแนกออกได้เป็น 2 แบบ (สุวิมล ว่องวาณิช, 2550) คือ นิยามตามโมเดลความ แตกต่าง (Discrepancy Model) และ แบบที่ 2 คือ นิยามโมเดลการแก้ปัญหา (Solution Model) ส่วน Brindley (1984) ได้ให้นิยามของคำว่า "ความต้องการจำเป็น" ว่า หมายถึง ความต้องการ ความปรารถนา ความคาดหมาย แรงจูงใจ ความ ขาดแคลน และความจำเป็น ซึ่งในแง่ของภาษานั้น "ความต้องการจำเป็น" หมายถึง ข้อบกพร่องทางด้าน ภาษาศาสตร์ (West, 1994) Robinson (1991) กล่าวว่ามีความเป็นไปได้ที่จะสร้างรูปแบบการวิเคราะห์ความต้องการ จำเป็นจากความสามารถทางด้านภาษาศาสตร์ โดยวิเคราะห์ทั้งความต้องการจำเป็นของกลุ่มเป้าหมายและระดับความ สามารถ ส่วนรูปแบบการวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นของ Nelson (1992) นั้น ได้รวมเอา การสอบวัดระดับ การวิเคราะห์ ความต้องการจำเป็น และการเลือกใช้เอกสารและสื่อประกอบการสอน มาเป็นข้อมูลในการวิเคราะห์ข้อบกพร่องทางด้าน ภาษาศาสตร์

จุดประสงค์ของการวิเคราะห์ความต้องการจำเป็น

จุดประสงค์ของการวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นมีดังนี้ (Ramani & Pushpanathan, 2015) 1) เพื่อเป็นการ ค้นหาทักษะทางภาษาที่ผู้เรียนต้องการในการทำงานในด้านที่เฉพาะเจาะจง เช่น การทำงานในตำแหน่งผู้จัดการฝ่ายขาย ไกด์ หรือนักศึกษามหาวิทยาลัย 2) เพื่อช่วยประเมินความเหมาะสมของรายวิชาหรือหลักสูตที่มีอยู่แล้วว่าสอดคล้องกับ ความต้องการของผู้เรียนหรือไม่ 3) เพื่อเป็นการประเมินผู้เรียนในแต่ละกลุ่มว่า ผู้เรียนคนใดต้องการการฝึกทักษะใดทักษะ หนึ่งทางภาษาหรือไม่ 4) เพื่อทราบถึงความเปลี่ยนแปลงในแง่ของทิศทางการสอน ที่ผู้เรียนในกลุ่มนั้นเห็นว่ามีความสำคัญ 5) เพื่อทราบถึงช่องว่างระหว่างสิ่งที่ผู้เรียนสามารถทำได้ และไม่สามารถทำได้ 6) เพื่อเก็บข้อมูลเกี่ยวกับปัญหาที่ผู้เรียนพอ ในระหว่างการเรียนการสอน

การวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นนั้น ได้เกิดขึ้นในช่วงคริสต์ศตวรรษที่ 1960s เป็นขั้นตอนหนึ่งที่สำคัญในการสร้างและการ พัฒนาหลักสูตรการเรียนการสอน อีกทั้งยังเป็นส่วนประกอบหนึ่งของหลักปรัชญา ความรับผิดชอบทางการศึกษา (Philosophy of Educational Accountability) (Stuffiebeam, McCormick, Brinkerhoff, and Nelson, 1985) และ Brindley (1984) ได้กล่าวว่า ในช่วงคริสต์ศตวรรษที่ 1980s การวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นนั้นได้เข้ามามีบทบาทในด้านการ สอนภาษา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการสอนวิชาภาษาอังกฤษเฉพาะกิจ (English for Specific Purposes: ESP) หลักสำคัญใน และแผนการสอนในการสอนวิชาภาษาอังกฤษเฉพาะกิจนั้นจะเน้นไปที่การวิเคราะห์ความต้องการของ ผู้เรียนเป็นหลัก แทนที่การวิเคราะห์ภาษา (Schutz & Derwing, 1981) เนื่องจากว่าผู้เรียนแต่ละกลุ่มก็จะมีความต้องการ ทางภาษาที่แตกต่างกัน ดังนั้นสิ่งที่จะสอนก็ควรจะอยู่ในขอบเขตที่ผู้เรียนต้องการ และควรเป็นหลักสำคัญในการสร้างและ พัฒนาหลักสูตร

การวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นของผู้เรียนภาษาอังกฤษเฉพาะกิจ

ความต้องการจำเป็นของผู้เรียนภาษาอังกฤษเฉพาะกิจนั้นมักจะเน้นในแง่ของความสามารถของผู้เรียนซึ่งก็คือสิ่ง ที่ผู้เรียนสามารถทำได้หลังจากเรียนจบหลักสูตรนั้นซึ่งจะแตกต่างจากหลักสูตรภาษาอังกฤษพื้นฐานทั่วไปที่มีจุดมุ่งหมายให้ ผู้เรียนมีความรู้ทางภาษาที่สามารถทดสอบได้โดยการใช้แบบทดสอบมาตรฐานสากล ซึ่งแตกต่างจากภาษาอังกฤษเฉพาะ กิจที่จะเน้นเรื่องการเตรียมผู้เรียนให้สามารถใช้สิ่งที่ได้เรียนในสถานการณ์เฉพาะ (Ramani & Pushpanathan, 2015) Hutchinson และ Waters (1989) ได้จำแนกการวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นออกเป็น 2 ประเภท คือ 1) ความต้องการ ในการบรรลุเป้าหมาย (Target Needs) ซึ่งสามารถจำแนกได้เป็น 3 ประเภท ดังนี้ ความจำเป็นในการเรียน (Necessities) ความต้องการในความรู้หรือทักษะที่ขาด (Lacks) และความต้องการของผู้เรียน (Wants) และ 2) ความต้องการ เรียนรู้ (Learning Needs) คือ ความต้องการ หรือแรงกระตุ้นในการเรียนที่เกิดขึ้นจากความสนใจของตัวผู้เรียนเอง โดยมี วัตถุประสงค์แตกต่างกันไป

สรุปได้ว่า การวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นนั้น มีความสำคัญในแง่ของการสร้างหลักสูตรการเรียน การสอนภาษา อังกฤษเฉพาะกิจ ซึ่งช่วยให้ผู้สอนรู้ถึงแนวทางความต้องการ และเป้าหมายของผู้เรียน ข้อมูลที่ได้จากการวิเคราะห์ความ ต้องการจำเป็นนั้น จะช่วยให้การออกแบบการสอน สื่อประกอบการสอนมีความเหมาะสมแก่ผู้เรียน และมีประสิทธิภาพ เพื่อให้การจัดการเรียนการสอนบรรลุเป้าหมาย และสอดคล้องกับความต้องการของผู้เรียน

วรรณกรรมและข้อมูลที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับการสำรวจความต้องการจำเป็น

ในการสำรวจความต้องการจำเป็น นักวิจัยสามารถใช้แบบสอบถาม และแบบสนทนากลุ่ม ในการเก็บข้อมูลความ ต้องการจำเป็น จากงานวิจัยของ ปวันรัตน์ นิกรกิตติโกศล (2559) ซึ่งศึกษาเรื่องการพัฒนา นวัตกรรมการสื่อสารภาษา อังกฤษสำหรับผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกร้านอาหารและเครื่องดื่มที่เกาะเกร็ดจังหวัดนนทบุรี โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกร้านอาหารและ เครื่องดื่มที่เกาะเกร็ดแต่ทำการศึกษาความต้องการด้านเนื้อหาและรูปแบบนวัตกรรมที่เหมาะสมในการฝึกทักษะภาษา อังกฤษสำหรับผู้ประกอบการก่อนเป็นอันดับแรกเพื่อให้ทราบความต้องการที่แท้จริงของผู้ใช้นวัตกรรมโดยการเก็บข้อมูล จากแบบสอบถามมีนักวิจัยจำนวนไม่น้อยที่เริ่มการพัฒนาหลักสูตรหรือนวัตกรรมจากการสำรวจความต้องการจำเป็น

ตัวอย่างเช่น คือ อัครพนท์ เนื้อไม้หอมและพุทธชาด ศรีพัฒนสกุล (2558) ศึกษาความต้องการใช้ภาษาอังกฤษของบุคลากร ด้านการท่องเที่ยวคือเจ้าหน้าที่และผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกและร้านอาหาร/เครื่องดื่มที่วนอุทยานภูเขาไฟ กระโดง จังหวัดบุรีรัมย์ เพื่อพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษสำหรับบุคลากรด้านการท่องเที่ยวที่วนอุทยานภูเขาไฟ กระโดงในการนี้นักวิจัยได้รวบรวมข้อมูลจากรวมกลุ่มตัวอย่างโดยการใช้แบบสอบถามและแบบบันทึกการสนทนากลุ่ม อัคร พนท์ เนื้อไม้หอม (2558) ได้ทำวิจัยเรื่อง ศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับยว มัคคุเทศก์ที่ปราสาทเมืองต่ำ อำเภอประโคนชัย จังหวัดบุรีรัมย์ โดยศึกษาสภาพปัญหาและความต้องการใช้ภาษาอังกฤษ ของยุวมัคคุเทศก์ที่ปราสาทเมืองตำเป็นสิ่งแรกโดยการใช้แบบสอบถามและแบบสนทนากลุ่มซึ่งสอดคล้องกับการเก็บข้อมูล ของ ดรุณี โยธิมาศ (2558) ซึ่งศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรด้าน การท่องเที่ยวในพื้นที่ปราสาทเมืองต่ำ อำเภอประโคนชัย จังหวัดบุรีรัมย์ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาสภาพปัญหาและ ความต้องการใช้ภาษาอังกฤษของผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกที่ปราสาทเมืองต่ำเพื่อพัฒนานวัตกรรมการสื่อสาร ภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกที่ปราสาทเมืองต่ำโดยการแจกแบบสอบถามและ การสนทนากลุ่มเช่นเดียวกัน ในการพัฒนาหลักสูตรหรือนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษ และยังสอดคล้องกับ พุทธชาด ลิ้มศิริเรื่องไร และคณะ (2561) ในการพัฒนานวัตกรรม การสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวของบุคลากรการท่อง เที่ยวของบ้านชุมชนสายยาว ตำบลถลุงเหล็ก อำเภอเมือง จังหวัดบุรีรัมย์ในแง่ของการเก็บข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามและ แบบสนทนากลุ่มเพื่อให้ทราบความต้องการที่แท้จริงของผู้ใช้นวัตกรรม แนวทางความต้องการ นวัตกรรม ข้อมูลที่ได้จากการวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นนั้น สามารถนำมาออกแบบหลักสูตรหรือนวัตกรรมที่เหมาะสม แก่ผู้เรียนหรือ ผู้ใช้นวัตกรรมและมีประสิทธิภาพ เพื่อให้การจัดการเรียนการสอนบรรลุเป้าหมาย หรือพัฒนานวัตกรรมการ สื่อสารที่สอดคล้องกับความต้องการของผู้ใช้นวัตกรรม

ภาษาอังกฤษเพื่อวัตถุประสงค์เฉพาะ

ภาษาอังกฤษเฉพาะกิจ (English for Specific Purposes: ESP) ตามที่ Hutchinson และ Waters (1989) กล่าว ไว้ เป็นการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเพื่อให้ผู้เรียนมีความรู้ ความสามารถ และทักษะทางภาษา เพื่อใช้ในการประกอบ อาชีพที่เฉพาะเจาะจง โดยมีเนื้อหาและวัตถุประสงค์การเรียนรู้ที่สอดคล้องกับ ความต้องการของผู้เรียนเป็นหลัก นอกจาก นี้ Robinson (1991) ได้กล่าวว่าภาษาอังกฤษเฉพาะกิจ (English for Specific Purposes: ESP) นั้นเป็นการอบรม การ ปฏิบัติและความรู้ 3 ด้านคือ 1) ความรู้ความเข้าใจทางด้านภาษา 2) ความรู้ด้านการจัดการเรียนการสอน และ 3) ความ ต้องการและความสนใจของผู้เรียน

ในแง่ของลักษณะการจัดการเรียนการสอนของภาษาอังกฤษเฉพาะกิจนั้น Robinson (1991) ได้กล่าวไว้ ดังนี้ ภาษาอังกฤษเฉพาะกิจนั้นให้ความสำคัญที่เป้าหมายความต้องการของผู้เรียนตามวัตถุประสงค์ของแต่ละคนในการนำ ความรู้ที่ได้ไปใช้ในสถานการณ์เฉพาะ เวลาที่ใช้ในการจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเฉพาะกิจนั้นต้องมีความเหมาะ สม กลุ่มผู้เรียนที่เรียนในรายวิชาภาษาอังกฤษเฉพาะกิจนั้น ๆจะต้องมีเป้าหมายและความต้องการที่เหมือนหรือคล้ายคลึง กัน กลุ่มผู้เรียนส่วนใหญ่เป็นผู้ใหญ่ หรือเป็นผู้ที่กำลังจะจบการศึกษา ที่มีความต้องการใช้ภาษาอังกฤษในการทำงานหรือ ในสถานการณ์ที่แตกต่างกัน ซึ่งแนวคิดนี้สอดคล้องกับแนวคิดของ Mackay และ Mountford (1978) ที่ว่าภาษาอังกฤษ เฉพาะกิจเน้นความต้องการด้านอาชีพ (Occupational Requirements) ซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ภาษาอังกฤษในการอบรม ด้านอาชีพไม่ใช่เพื่อการศึกษา

ดังนั้น จากแนวคิดเกี่ยวกับภาษาอังกฤษเฉพาะกิจดังกล่าว สามารถสรุปได้ว่า ภาษาอังกฤษเฉพาะกิจเป็นการ จัดการเรียนการสอนที่มุ่งเน้นการฝึกฝน อบรมทักษะภาษาอังกฤษเพื่อใช้ในการประกอบอาชีพ โดยตั้งอยู่บนพื้นฐานความ จุดมุ่งหมายของการเรียนภาษาอังกฤษเฉพาะกิจนั้นคือการตอบสนองความต้องการ ต้องการจำเป็นของผู้เรียนเป็นสำคัญ ของผู้เรียนในแง่ของการนำความรู้ที่ได้ ไปประกอบวิชาชีพที่ต้องการ

ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร

เกิดขึ้นรอบตัวเราให้กลายมาเป็นโอกาส (opportunity) และถ่ายทอดไปสู่แนวความคิดใหม่ที่ทำให้เกิดประโยชน์ ต่อตนเองและสังคม ขณะที่สาโรช โศภีรักข์ (2546) กล่าวว่า นวัตกรรม หมายถึง การนำวิธีใหม่ ๆ เข้ามาใช้และเปลี่ยนแปลง วิธีเดิมกลับมาพัฒนาให้มีประสิทธิภาพ หรือนำวิธีการที่คิดว่าไม่ใช้แล้วกลับมาพัฒนาขึ้นใหม่แล้วใช้อีกครั้ง เพื่อสร้างและ เพิ่มศักยภาพของนวัตกรรมให้มีประโยชน์และมีคุณค่าเหมาะสมกับเศรษฐกิจ ซึ่งคล้ายกับ สมนึก เอื้อจิระพงษ์พันธ์ และ คณะ (2553) ที่กล่าวว่า นวัตกรรม หมายถึง สิ่งใหม่ที่เกิดขึ้นจากการใช้ความรู้ ทักษะ ประสบการณ์ และความคิดสร้างสรรค์ ในการพัฒนาขึ้น ซึ่งอาจจะมีลักษณะเป็นผลิตภัณฑ์ใหม่ บริการใหม่ หรือกระบวนการใหม่ ที่ก่อให้เกิดประโยชน์ในเชิง เศรษฐกิจและสังคมและ ซัชญาภา วัฒนธรรม (2554) ได้ให้ความหมายคล้ายกันว่า นวัตกรรม หมายถึงการนำสิ่งใหม่ อาจ เป็นแนวความคิด หรือ สิ่งประดิษฐ์ใหม่ที่ยังไม่เคยมีใช้มาก่อนหรือเป็นการพัฒนาดัดแปลงจากของเดิมที่มีอยู่แล้วให้ทันสมัย และได้ผลดีมีประสิทธิภาพและประสิทธิผลสูงกว่าเดิม ทั้งยังช่วยประหยัดเวลาและแรงงานอีกด้วย

องค์ประกอบของนวัตกรรม

องค์ประกอบที่สำคัญของนวัตกรรมมีอยู่ 3 ประการ คือ 1) ความใหม่ (Newness) คือคุณลักษณะที่จะเป็น นวัตกรรมได้นั้นจะต้องมีความใหม่ หมายถึงเป็นสิ่งใหม่ที่ถูกพัฒนาขึ้น ซึ่งอาจจะมีลักษณะเป็น หรือกระบวนการ โดยจะเป็นการปรับปรุงจากของเดิมหรือพัฒนาขึ้นใหม่เลยก็ได้ 2) การใช้ความรู้และความคิดสร้างสรรค์ (Knowledge and Creativity Idea) หมายความว่าสิ่งที่จะถือเป็นนวัตกรรมได้นั้นจะต้องเกิดจากการใช้ความรู้และความ คิดสร้างสรรค์เป็นฐานของการพัฒนาให้เกิดขึ้นใหม่ไม่ใช่เกิดจากการลอกเลียนแบบการทำซ้ำ เป็นต้น และ 3) ประโยชน์ใน เชิงเศรษฐกิจ (Economic Benefits) และสังคม (Social) ก็คือ การให้ประโยชน์ในเชิงเศรษฐกิจ หรือการสร้างความสำเร็จ ในเชิงพาณิชย์ กล่าวคือ นวัตกรรมจะต้องสามารถทำให้เกิดมูลค่าเพิ่มขึ้นได้จากการพัฒนาสิ่งใหม่นั้น ๆ ซึ่งผลประโยชน์ที่จะ เกิดขึ้นสามารถวัดได้เป็นตัวเงินโดยตรงและในเชิงสังคมเป็นการสร้างคุณค่า ซึ่งไม่สามารถวัดเป็นตัวเงินได้ (อัจฉรา จันทร์ ฉาย, 2553) นวัตกรรมมีลักษณะดังต่อไปนี้ (สุนันทา แก้วพันธ์ช่วง, 2553) คือ 1) ความคิดและการกระทำหรือวิธีการที่แม้ จะเก่ามาจากที่อื่นแต่ยังใหม่สำหรับอีกแห่งหนึ่ง 2) เป็นสิ่งที่เคยนำไปใช้แล้วแต่ไม่ได้ผล แล้วมีการนำมาฟื้นพูใหม่ 3) เป็น สิ่งใหม่ เพราะมีส่วนประกอบของสถานการณ์ต่างๆ รวมกันเข้าแล้วทำให้กลายเป็นระบบใหม่ ที่เอื้อต่อการทำงานให้บรรลุ เป้าหมายได้ดีกว่า 4) เป็นสิ่งเก่าแต่กลายเป็นสิ่งใหม่ เพราะแนวคิดหรือ นวัตกรรมการภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวนั้น ก็มีหลายรูปแบบ เช่นหนังสือเล่มเล็กสมุดภาพคำศัพท์บทสนทนา หนังสือคู่มือ เทปบันทึกเสียง และ CD/VCD เป็นต้น มี ตัวอย่างนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษที่พัฒนาโดยนักวิชาการหลายท่าน เช่น มัณฑนา มีมาก (2545) ได้พัฒนา หนังสือหรือคู่มือที่ใช้ในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารสำหรับตำรวจท่องเที่ยวโดยจำลองมาจากเนื้อหาและ สถานการณ์จริง (in house: Authentic Materials) เพื่อทดสอบว่าเนื้อหาหรือวิธีการสอนที่ปรากฏในแบบเรียนนั้นมีความ สอดคล้องกับความต้องการและความจำเป็นในการใช้ภาษาอังกฤษของตำรวจท่องเที่ยว ขณะที่อัญชลี อติแพทย์ (2553)

ได้สอบถามเกี่ยวกับรูปแบบการเรียนรู้ที่ผู้ตอบแบบสอบถามต้องการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร คือการทำ สมุดบันทึกส่วนตัว การใช้สมุดภาพคำศัพท์บทสนทนา เทปบันทึกเสียงหรือ CD/VCD ฝึกพูดด้วยตัวเอง และโครงการเรียน รู้รายบุคคล โดยผู้ใช้บริการต้องการสมุดภาพคำศัพท์สนทนามากที่สุด และสมุดภาพนั้นควรประกอบด้วยคำศัพท์หรือคำ อธิบายที่มีทั้งภาษาอังกฤษและภาษาไทย แต่ละเล่มจัดทำเป็นชุดแยกตามกลุ่มอาชีพ นอกจากคำศัพท์แล้ว ยังได้จัดทำ เอกสารภาษาอังกฤษฉบับย่อเพื่ออธิบายสรรพคุณของผลิตภัณฑ์ของชุมชน หรือประวัติย่อๆ ของสถานที่สำคัญในชุมชนอีก ด้วย ซึ่งคล้ายกับ สุนันทา แก้วพันธ์ช่วง (2553) ที่กล่าวว่าบุคลากรท่องเที่ยวต้องการสื่อหรืออุปกรณ์ในการส่งเสริมการ ใช้ภาษาอังกฤษที่มีขนาดเล็ก ประเภทหนังสือเล่มเล็ก หรือหนังสือพกพา (pocket book) ฉบับกระเป๋าที่มีขนาดกะทัดรัด สามารถพกพาติดตัวไปได้ และให้เขียนคำอ่านไทยกำกับไว้ด้วย

ด้านเนื้อหาของนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษนั้นก็มีหลายหัวข้อที่เกี่ยวกับการท่องเที่ยว ดังงานวิจัยของ ป้ทมา สุวรรณเทศ (2555) ที่แบ่งเนื้อหาออกเป็น 15 หัวเรื่องตามความต้องการของผู้ประกอบการโฮมสเตย์ บ้านนาทุ่ม-หนามแท่ง อำเภอด่านซ้าย จังหวัดเลย ได้แก่ การทักทาย การแนะนำตัว การกล่าวแสดงความขอบคุณ การกล่าวคำขอ โทษ การขออนุญาตและขอความช่วยเหลือ การพูดเมื่อฟังไม่เข้าใจ การถามทาง สถานที่ท่องเที่ยว การพูดคุยเรื่องเกี่ยวกับ สภาพอากาศ วันและเวลา เทศกาล อาหารและเครื่องดื่ม ของที่ระลึก บ้านพักโฮมสเตย์ การกล่าวลา ขณะที่สุนันทา แก้ว พันธ์ช่วง (2553) กล่าวว่ากลุ่มอาชีพที่เกี่ยวเนื่องกับการท่องเที่ยวคือพ่อค้า แม่ค้า และผู้ประกอบการร้านอาหารมีความ ต้องการใช้ภาษาอังกฤษหัวข้อต่อไปนี้คือ การทักทาย การโต้ตอบ การเชิญลูกค้าเข้าร้านซื้อสินค้า การแนะนำสินค้าต่างๆ การบอกลักษณะสินค้าการต่อรองราคา การลดราคา การคิดเงินทอน การถามเกี่ยวกับปริมาณความต้องการในการซื้อสินค้า การพูดเพื่อเป็นทางเลือกสำหรับลูกค้าในการตัดสินใจซื้อ การแนะนำรายการอาหาร การเชิญลูกค้าเข้า ร้าน การบอกราคา ้ค่าอาหาร การบอกชื่อรายการอาหาร ส่วน Galloway (1993) กล่าวว่าภาษาและเนื้อหาที่นำมาใช้ในการจัดสถานการณ์การ สื่อสารควรเป็นภาษาที่ใช้จริงในชีวิตประจำวัน จึงจะช่วยให้การเรียนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น สื่อที่ ใช้ต้องสะดวก ไม่จำเป็นต้องใช้อุปกรณ์หรือเทคโนโลยีที่ทันสมัยและยุ่งยากซับซ้อน แต่ต้องใช้ง่ายและไม่ซับซ้อน และเหมาะ กับสภาพระดับการศึกษาของกลุ่มเป้าหมาย นวัตกรรมคือการนำสิ่งใหม่ อาจเป็นแนวความคิด หรือ สิ่งประดิษฐ์ใหม่ที่ยัง ไม่เคยมีใช้มาก่อนหรือเป็นการพัฒนาดัดแปลงจากของเดิมที่มีอยู่แล้วให้ทันสมัยและได้ผลดีมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล และนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษท่องเที่ยวมีหลายรูปแบบตามความต้องการของกลุ่มตัวอย่างที่ต้องการ ใช้ เช่นหนังสือเล่มเล็กสมุดภาพคำศัพท์บทสนทนา หนังสือคู่มือ เทปบันทึกเสียง และ CD/VCDเป็นต้น ส่วนเนื้อหาใน นวัตกรรมนั้นก็ประกอบด้วยหัวข้อต่างๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับอาชีพ เช่น การทักทาย การโต้ตอบ การเชิญลูกค้าเข้าร้านซื้อสินค้า การแนะนำสินค้าต่างๆ และการอธิบายสถานที่ท่องเที่ยว เป็นต้น (พุทธชาด ลิ้มศิริเรื่องไร และคณะ, 2561)

ตัวอย่างงานวิจัยเกี่ยวกับการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยว

ปวันรัตน์ นิกรกิตติโกศล (2559) ได้ศึกษาเรื่องการพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษสำหรับผู้ประกอบการ ร้านขายของที่ระลึกร้านอาหารและเครื่องดื่มที่เกาะเกร็ดจังหวัดนนทบุรี โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อพัฒนานวัตกรรมการสื่อสาร ภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกร้านอาหารและเครื่องดื่มที่เกาะเกร็ดโดยมี 5 ขั้น ตอนหลักคือ 1) การศึกษาความต้องการด้านเนื้อหาและรูปแบบนวัตกรรมที่เหมาะสมในการฝึกทักษะภาษาอังกฤษสำหรับ ผู้ประกอบการ 2) การออกแบบและสร้างนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษ 3) ทดลองใช้และ 4) ประเมินผลและปรับปรุง 5) ศึกษาความพึงพอใจกลุ่มเป้าหมายที่ใช้ในการทดลองมี 20 คนเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วย 1) แบบสอบถาม 2) แบบประเมินความสามารถด้านการฟังและพูดภาษาอังกฤษ 3) แบบประเมินนวัตกรรมผู้เชี่ยวชาญ 4) นวัตกรรมการสื่อสาร ภาษาอังกฤษ

5) แบบประเมินความพึงพอใจสถิติที่ใช้วิเคราะห์ข้อมูลได้แก่ค่าความถี่ค่าร้อยละค่าเฉลี่ยค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานผลการ วิจัยพบว่า เนื้อหาโดยรวมที่ผู้ประกอบการมีความต้องการคือคำศัพท์และบทสนทนาเฉพาะในการค้าขายที่มีบทแปลและคำ อ่านภาษาไทยในรูปของหนังสือเล่มเล็กและซีดีครอบคลุมหัวข้อเกี่ยวกับการทักทายและการต้อนรับและการสอบถามความ ต้องการของลูกค้าเป็นต้น ก่อนและหลังการใช้นวัตกรรมสื่อสารภาษาอังกฤษพบว่ามีคะแนนสูงขึ้นในทุกองค์ประกอบของ ทั้งทักษะการฟังและพูดภาษาอังกฤษ ผลจากการประเมินความพึงพอใจจากผู้ประกอบการพบว่าได้ค่าเฉลี่ยเท่ากับ 4.33 ค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานเท่ากับ 0.73 ซึ่งสามารถสรุปได้ว่านวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษที่พัฒนาขึ้นมีความพึงพอใจ ในระดับดีและสามารถนำไปใช้ประโยชน์ได้จริง

อัครพนท์ เนื้อไม้หอมและพุทธชาด ศรีพัฒนสกุล (2558) ได้ศึกษาเรื่อง การพัฒนานวัตกรรมที่ส่งเสริมความ สามารถการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อเตรียมความพร้อมสู่ประชาคมอาเซียนสำหรับบุคลากรด้านการท่องเที่ยวที่วนอุทยาน ภูเขาไฟกระโดง จังหวัดบุรีรัมย์ โดยมีวัตถุประสงค์ คือ 1) เพื่อศึกษาความต้องการใช้ภาษาอังกฤษของบุคลากรด้านการท่อง เที่ยวคือเจ้าหน้าที่ และผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกและร้านอาหาร/เครื่องดื่ม ที่วนอุทยานภูเขาไฟกระโดง จังหวัด บุรีรัมย์ 2) เพื่อพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษสำหรับบุคลากรด้านการท่องเที่ยวที่วนอุทยานภูเขาไฟกระโดง 3) เพื่อพัฒนาป้ายแผ่นพับประชาสัมพันธ์ และรายการสินค้าเป็นภาษาอังกฤษที่วนอุทยานภูเขาไฟกระโดงและ 4) เพื่อศึกษา ความพึงพอใจของบุคลากรด้านการท่องเที่ยวที่วนอุทยานภูเขาไฟกระโดงต่อนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษและป้าย แผ่นพับประชาสัมพันธ์ และรายการสินค้าภาษาอังกฤษประชากรคือเจ้าหน้าที่ ผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกและร้าน อาหาร/เครื่องดื่มที่วนอุทยานภูเขาไฟกระโดง และนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติกลุ่มตัวอย่างประกอบด้วยนักท่องเที่ยวชาว ต่างชาติจำนวน 5 คน และคนไทยจำนวน 35 คนได้แก่เจ้าหน้าที่ของวนอุทยานภูเขาไฟกระโดง จำนวน 13 คน ผู้ประกอบ การร้านขายของที่ระลึก จำนวน 15 คน และผู้ประกอบการร้านอาหาร/เครื่องดื่ม จำนวน 7 คน รวมกลุ่มตัวอย่างทั้งหมด 40 คนส่วนกลุ่มตัวอย่างที่เข้าร่วมการสนทนากลุ่ม มีทั้งหมด 10 คน ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ของวนอุทยานภูเขาไฟกระโดง จำนวน 5 คน ผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึก จำนวน 3 คน และผู้ประกอบการร้านอาหาร/เครื่องดื่ม จำนวน 2 คนการ คัดเลือกกลุ่มตัวอย่างทั้งหมดใช้วิธีการเลือกแบบเจาะจง เครื่องมือวิจัยประกอบด้วย 1) แบบสอบถาม 2) แบบบันทึกการ สนทนากลุ่ม 3) นวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษ 4) แบบประเมินนวัตกรรม 5) แบบเก็บข้อมูลภาษาต้นฉบับและภาษา แปล และ 6) แบบสอบถามความพึงพอใจ วิเคราะห์ข้อมูลเชิงปริมาณโดยใช้สถิติพรรณนา คือ ค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย และค่า เบี่ยงเบนมาตรฐาน ส่วนข้อมูลเชิงคุณภาพใช้การวิเคราะห์เนื้อหา ผลการวิจัยพบว่า 1) ด้านความต้องการใช้ภาษาอังกฤษ กลุ่มตัวอย่างที่ตอบแบบสอบถามและการสนทนากลุ่มเห็นว่าภาษาอังกฤษมี ความสำคัญและจำเป็นเพื่อการเข้าสู่ประชาคม อาเซียนมากที่สุด ด้านทักษะภาษาอังกฤษ กลุ่มตัวอย่างเห็นว่าสองทักษะมีความจำเป็นมากที่สุดคือทักษะฟังและการพูด ด้านเนื้อหาภาษาอังกฤษกลุ่มตัวอย่างเห็นว่าทั้งคำศัพท์และบทสนทนาเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับหน้าที่การงานของเจ้าหน้าที่ และผู้ประกอบการมีความจำเป็นในการฝึกทักษะภาษาอังกฤษมากที่สุด 2) ด้านการพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษา อังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวกลุ่มตัวอย่างมีความเห็นสอดคล้องและคล้ายคลึงกันว่าหนังสือเล่มเล็กและซีดีมีความเหมาะสม กับการฝึกฝนทักษะภาษาอังกฤษมากที่สุดด้านหัวข้อเพื่อฝึกทักษะภาษาอังกฤษพบว่าเจ้าหน้าที่วนอุทยานภูเขาไฟกระโดง ์ ต้องการฝึกฝนหัวข้อภาษาอังกฤษจำนวน 11 หัวข้อจากทั้งหมด 12 หัวข้อ และผู้ประกอบการต้องการฝึกฝนหัวข้อภาษา อังกฤษจำนวน 19 หัวข้อจากทั้งหมด 29 หัวข้อ 3) ด้านความต้องการป้าย แผ่นพับประชาสัมพันธ์ และรายการสินค้าภาษา ้อังกฤษกลุ่มตัวอย่างที่เป็นคนไทยต้องการป้ายประชาสัมพันธ์ที่มีทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษคู่กันมากที่สุดกลุ่มตัวอย่าง ที่เป็นนักท่องเที่ยวต่างชาติต้องการป้ายประชาสัมพันธ์ภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวและป้ายบอกทางมากที่สุดส่วนกลุ่ม ตัวอย่างจากการสนทนากลุ่มบอกว่าป้ายที่ผู้เข้าร่วมสนทนาต้องการมากที่สุดคือ ป้ายต้อนรับ ป้ายบอกทาง

ป้ายชื่อร้านค้า ป้ายรายการอาหารและเครื่องดื่ม ป้ายสุขา ป้ายที่จอดรถ และป้ายห้ามต่างๆ 4) ผู้เชี่ยวชาญประเมินนวัตกรรม การสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวโดยภาพรวมอยู่ในระดับมากที่สุด เมื่อพิจารณาเป็นรายด้าน พบว่าด้านรูปเล่มมี ค่าเฉลี่ยมากที่สุดคือ 4.88 ตามด้วยด้านซีดีเสียงภาษาอังกฤษ ด้วยค่าเฉลี่ย 4.83 และด้านเนื้อหา ด้วยค่าเฉลี่ย 4.75 ตาม ลำดับ และผู้เชี่ยวชาญประเมินผลการพัฒนาป้ายแผ่นพับประชาสัมพันธ์และรายการสินค้าภาษาอังกฤษโดยภาพรวมอยู่ใน ระดับมากที่สุดเช่นเดียวกัน 5) กลุ่มตัวอย่างที่เป็นเจ้าหน้าที่มีความพึงพอใจต่อนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษโดยภาพ รวมอยู่ในระดับมากที่สุดเมื่อพิจารณาเป็นรายด้านพบว่ากลุ่มตัวอย่างมีความพึงพอใจในด้านเนื้อหามากที่สุด ด้วยค่าเฉลี่ย 4.84 ตามด้วยด้านรูปเล่ม ด้วยค่าเฉลี่ย 4.73 และด้านซีดีเสียงภาษาอังกฤษโดยภาพรวมอยู่ในระดับมากที่สุดและเมื่อพิจารณา เป็นรายด้านพบว่ามีความพึงพอใจในด้านรูปเล่มและด้านเนื้อหามากที่สุดด้วยค่าเฉลี่ย เท่ากันคือ 4.81 ตามด้วยด้านซีดีเสียง ภาษาอังกฤษด้วยค่าเฉลี่ย 4.76 ส่วนด้านการพัฒนาป้ายและแผ่นพับประชาสัมพันธ์และรายการสินค้าภาษาอังกฤษ พบว่า กลุ่มตัวอย่างมีความพึงพอใจโดยรวมมากที่สุดเช่นเดียวกัน

อัครพนท์ เนื้อไม้หอม (2558) ได้ศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับ บุคลากรด้านการท่องเที่ยวที่ปราสาทพนมรุ้ง อำเภอเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดบุรีรัมย์ โดยมีวัตถุประสงค์ 3 ข้อคือ 1) เพื่อ ศึกษาความต้องการใช้ภาษาอังกฤษของผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกและร้านอาหาร/เครื่องดื่มที่ปราสาทพนมรุ้ง เพื่อพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกและร้านอาหาร/ เครื่องดื่มที่ปราสาทพนมรุ้ง และ 3) เพื่อศึกษาความความพึงพอใจของผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกและร้านอาหาร/ ้เครื่องดื่มต่อนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวประชากรได้แก่เจ้าหน้าที่อุทยานประวัติศาสตร์พนมรุ้ง ผู้ ประกอบการร้านขายของที่ระลึก และร้านอาหาร/เครื่องดื่ม และนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติที่ไปเที่ยวปราสาทพนมรุ้ง และ กลุ่มตัวอย่างได้แก่ผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึก จำนวน 30 คน และผู้ประกอบร้านอาหาร/เครื่องดื่ม จำนวน 10 คน รวมผู้ประกอบการชาวไทยเป็น 40 คน และนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติจำนวน 10 คน นอกจากนั้น ยังคัดเลือกตัวแทนจาก กลุ่มตัวอย่างคนไทย 40 คนโดยเลือกมาเป็นกลุ่มตัวอย่างย่อยสำหรับการสนทนากลุ่มจำนวน 15 คน การคัดเลือกตัวอย่าง ทั้งหมดใช้วิธีการเลือกแบบเจาะจง เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูลได้แก่ 1) แบบสอบถาม 2) แบบบันทึกการสนทนากลุ่ม 3) แบบประเมินความสามารถด้านการฟังและการพูด 4) นวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยว 5) แบบประเมิน นวัตกรรม และ 6) แบบประเมินความพึงพอใจ และเครื่องมือวิจัยมีค่าความตรงเชิงเนื้อหาระหว่าง 0.67-1.00 วิเคราะห์ ข้อมูลเชิงปริมาณโดยใช้สถิติพรรณนา คือ ค่าร้อยละ ค่าเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และ ค่าดัชนีประสิทธิผล และวิเคราะห์ ข้อมูลเชิงคุณภาพด้วยการวิเคราะห์เนื้อหา ผลการวิจัยพบว่า 1) ภาษาอังกฤษมีความจำเป็นมากสำหรับผู้ประกอบการ ร้านขายของที่ระลึกและร้านอาหาร/เครื่องดื่ม และมีความสำคัญมากที่จะต้องฝึกฝนภาษาอังกฤษเพื่อเตรียมความพร้อมสู่ ประชาคมอาเซียน 2) กลุ่มตัวอย่างต้องการฝึกทักษะการฟังและการพูดมากกว่าทักษะการอ่านและการเขียน โดยต้องการ เรียนทั้งคำศัพท์และบทสนทนาที่เกี่ยวข้องกับการค้าขายและภาษาอังกฤษที่ใช้ในชีวิตประจำวันมากที่สุด ไม่ต้องการเรียนรู้ไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ 3) หัวข้อหรือเนื้อหาที่กลุ่มตัวอย่างการต้องการฝึกฝนมากที่สุดมี 21 หัวข้อจาก ทั้งหมด 29 หัวข้อ และนวัตกรรมการเรียนภาษาอังกฤษที่กลุ่มตัวอย่างต้องการมากที่สุดคือหนังสือเล่มเล็ก และซีดีเสียง ภาษาอังกฤษ 4) ความสามารถด้านทักษะการฟังและการพูดภาษาอังกฤษของผู้กลุ่มตัวอย่างหลังการใช้นวัตกรรมสูงกว่า คะแนนก่อนการใช้นวัตกรรมอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้ 5) ผู้เชี่ยวชาญประเมิน นวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวโดยภาพรวมอยู่ในระดับมากที่ค่าเฉลี่ย 4.41 เมื่อพิจารณาเป็นรายด้าน พบว่าทุกด้านอยู่ในระดับมากเช่นเดียวกัน โดยด้านรูปเล่มมีค่าเฉลี่ย 4.50

ด้านซีดีเสียงภาษาอังกฤษ มีค่าเฉลี่ย 4.42 และด้านเนื้อหามีค่าเฉลี่ย 4.31 ตามลำดับ และ 6) กลุ่มตัวอย่างมีความพึงพอใจ ต่อนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวในระดับมาก (ค่าเฉลี่ย 4.49) และเมื่อพิจารณาเป็นรายด้านพบว่ามี ความพึงพอใจในด้านเนื้อหามากที่สุด (ค่าเฉลี่ย 4.52) ตามด้วยด้านรูปเล่ม (ค่าเฉลี่ย 4.48) และด้านซีดีเสียงภาษาอังกฤษ (ค่าเฉลี่ย 4.47) ตามลำดับ

อัครพนท์ เนื้อไม้หอม (2558) ได้ทำวิจัยเรื่อง ศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่อง เที่ยวสำหรับยุวมัคคุเทศก์ที่ปราสาทเมืองต่ำ อำเภอประโคนชัย จังหวัดบุรีรัมย์ โดยมีวัตถุประสงค์ 3 ข้อคือ 1) เพื่อศึกษา สภาพปัญหาและความต้องการใช้ภาษาอังกฤษของยุวมัคคุเทศก์ที่ปราสาทเมืองต่ำ 2) เพื่อพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษา อังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับยุวมัคคุเทศก์ที่ปราสาทเมืองต่ำ และ 3) เพื่อศึกษาความความพึงพอใจของยุวมัคคุเทศก์ที่ ปราสาทเมืองต่ำต่อนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวประชากรในการวิจัยครั้งนี้ได้แก่นักเรียนชั้นประถม ศึกษาปีที่ 4 จำนวน 17 คน และ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จำนวน 34 คน จากโรงเรียนวัดบ้านเมืองต่ำ อำเภอประโคนชัย จังหวัดบุรีรัมย์ และกลุ่มตัวอย่างคือนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 จำนวน 5 คน และชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จำนวน 15 คน รวมเป็น 20 คน ใช้วิธีการเลือกแบบเจาะจงโดยเลือกเฉพาะนักเรียนที่มีความสนใจและนักเรียนที่เป็นยุวมัคคุเทศก์ภาค ภาษาไทยอยู่แล้ว เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูลได้แก่ 1) แบบสนทนากลุ่ม 2) แบบทดสอบความสามารถด้านภาษาอังกฤษ ทั้งก่อนและหลังการใช้นวัตกรรม 3) นวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับยุวมัคคุเทศก์ 3) แบบ ประเมินนวัตกรรม และ 4) แบบประเมินความพึงพอใจ วิเคราะห์ข้อมูลเชิงปริมาณโดยใช้สถิติพรรณนา คือ ค่าร้อยละ ค่า เฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน และ ค่าดัชนีประสิทธิผล และวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพด้วยการวิเคราะห์เนื้อหา ผลการวิจัย พบว่า 1) กลุ่มตัวอย่างมีปัญหาภาษาอังกฤษทุกทักษะ แต่ต้องการฝึกทักษะการฟังและการพูดมากที่สุดเพราะใช้ทักษะทั้ง และได้ใช้ทักษะทั้งสองนี้ในการนำนักท่องเที่ยวต่างชาติเที่ยวชมปราสาทเมือง สองนี้มากกว่าทักษะการอ่านและการเขียน ต่ำ 2) กลุ่มตัวอย่างเห็นว่าภาษาอังกฤษมีความจำเป็นมากต่อการเข้าสู่ประชาคมอาเซียนเพราะภาษาอังกฤษเป็นภาษาใน การทำงานของประชาชนในอาเซียน ประกอบกับจังหวัดบุรีรัมย์มีสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียงมากมาย เช่น ปราสาทพนมรุ้ง ปราสาทเมืองต่ำ และ สนามฟุตบอลไอโมบายเป็นต้น ซึ่งจะมีนักท่องเที่ยวชาวต่างชาติทั้งจากอาเซียนและทั่วโลกมาเที่ยวที่ จังหวัดบุรีรัมย์เป็นจำนวนมาก 3) หัวข้อหรือเนื้อหาที่กลุ่มตัวอย่างต้องการ ฝึกฝนมากที่สุดมี 16 หัวข้อ และนวัตกรรมการ เรียนภาษาอังกฤษที่กลุ่มตัวอย่างต้องการมากที่สุดคือหนังสือเล่มเล็ก และซีดีเสียงภาษาอังกฤษ 4) คะแนนความสามารถ ด้านภาษาอังกฤษของผู้กลุ่มตัวอย่างหลังการใช้นวัตกรรมสูงกว่าคะแนนก่อนการใช้นวัตกรรมอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ ระดับ 0.4052 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้ 5) ผู้เชี่ยวชาญประเมินนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษโดยภาพรวมอยู่ใน ระดับมากที่สุดโดยมีค่าเฉลี่ย 4.81 เมื่อคิดเป็นรายด้าน พบว่าทุกด้านอยู่ในระดับมากที่สุดเช่นเดียวกัน โดยด้านรูปเล่มและ ้ด้านเนื้อหามีค่าเฉลี่ยเท่ากันคือ 4.83 ส่วนด้านซีดีเสียงภาษาอังกฤษ มีค่าเฉลี่ย 4.71 และ 6) กลุ่มตัวอย่างมีความพึงพอใจ ต่อนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษโดยภาพรวมอยู่ในระดับมากที่สุด โดยมีค่าเฉลี่ย 4.74 และเมื่อพิจารณาเป็นรายด้าน พบว่ากลุ่มตัวอย่างมีความพึงพอใจมากที่สุดเช่นกัน โดยมีความพึงพอใจในด้านซีดีเสียงภาษาอังกฤษมากที่สุด ด้วยค่าเฉลี่ย 4.76 ตามด้วยด้านเนื้อหา ด้วยค่าเฉลี่ย 4.73 และด้านรูปเล่ม ด้วยค่าเฉลี่ย 4.71 ตามลำดับ

ดรุณี โยธิมาศ (2558) ได้ทำการวิจัยเรื่อง ศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยว สำหรับบุคลากรด้านการท่องเที่ยวในพื้นที่ปราสาทเมืองต่ำ อำเภอประโคนชัย จังหวัดบุรีรัมย์ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อ ศึกษาสภาพปัญหาและความต้องการใช้ภาษาอังกฤษของผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกที่ปราสาทเมืองต่ำเพื่อพัฒนา นวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกที่ปราสาทเมืองตำและเพื่อ ศึกษาความคิดเห็นของผู้ประกอบการร้านขายของที่ระลึกที่ปราสาทเมืองตำและเพื่อ

เพื่อการท่องเที่ยวผลการวิจัยพบว่ากลุ่มตัวอย่างเห็นความจำเป็นและความสำคัญของภาษาอังกฤษที่ผู้ประกอบการต้อง เรียนรู้และฝึกฝนเพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมสู่ประชาคมอาเซียน (ค่าเฉลี่ย 4.95) และคิดว่าทักษะการพูด (ค่าเฉลี่ย 4.95) และทักษะการฟัง (ค่าเฉลี่ย 4.76) มีความจำเป็นมากกว่าทักษะการอ่านและการเขียนเนื้อหาภาษาอังกฤษที่รวมทั้งคำศัพท์ และบทสนทนาที่เกี่ยวข้องกับอาชีพค้าขาย (ค่าเฉลี่ย 4.90) มีความจำเป็นในการฝึกทักษะภาษาอังกฤษ สำหรับผู้ประกอบ การร้านขายของที่ระลึกเท่ากับบทสนทนาเฉพาะสำหรับการค้าขาย (ค่าเฉลี่ย 4.90) และคำศัพท์เฉพาะสำหรับการค้าขาย (ค่าเฉลี่ย 4.20) กลุ่มตัวอย่างอยากได้สื่อนวัตกรรมการเรียนและฝึกฝนทักษะภาษาอังกฤษในรูปของหนังสือเล่มเล็กมากที่สุด ด้วยค่าเฉลี่ย 4.88 และตามด้วยเทปเสียง/ซีดีด้วยค่าเฉลี่ย 4.75ด้านความพึงพอใจต่อนวัตกรรมที่นักวิจัยพัฒนาขึ้น โดยภาพ รวมกลุ่มตัวอย่างมีความพึงพอใจต่อนวัตกรรม การสื่อสารภาษาอังกฤษในระดับมาก (ร้อยละ 4.17) และเมื่อพิจารณาเป็น รายด้านพบว่ากลุ่มตัวอย่างมีความ พึงพอใจใน 3 ด้านในระดับมากเท่ากันคือด้านด้านซีดีเสียงภาษาอังกฤษ (ร้อยละ 4.38) ด้านรูปเล่ม (ร้อยละ 4.13) และด้านเนื้อหา (ร้อยละ 4.11) ตามลำดับ

พุทธชาด ลิ้มศิริเรื่องไร และคณะ (2561) ได้ทำการวิจัยเรื่องพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการ ท่องเที่ยวของบุคลากรการท่องเที่ยวของบ้านชุมชนสายยาว ตำบลถลุงเหล็ก อำเภอเมือง จังหวัดบุรีรัมย์ โดยมีวัตถุประสงค์ 5 ประการ คือ 1) เพื่อศึกษาปัญหาในการสื่อสารภาษาอังกฤษและความต้องการนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อ การท่องเที่ยวของบุคลากรการท่องเที่ยวของบ้านชุมชนสายยาว ตำบลถลุงเหล็ก อำเภอเมือง จังหวัดบุรีรัมย์ 2) เพื่อพัฒนา นวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวหมู่บ้านไหมเพื่อศึกษาประสิทธิภาพของ นวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวหมู่บ้านไหมที่พัฒนาขึ้น 3) เพื่อหาดัชนี ประสิทธิผลของนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวหมู่บ้านไหมที่พัฒนาขึ้น 4) เพื่อศึกษาผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนและหลังการใช้นวัตกรรม และ 5) เพื่อประเมินความพึงพอใจของบุคลากรการ ท่องเที่ยวของบ้านชุมชนสายยาว ตำบลถลุงเหล็ก อำเภอเมือง จังหวัดบุรีรัมย์ ที่มีต่อนวัตกรรมนวัตกรรมการสื่อสารภาษา อังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวหมู่บ้านไหมที่พัฒนาขึ้น ประชากรและกลุ่มตัวอย่างคือ บุคลากรการ ท่องเที่ยวหมู่บ้านไหมบ้านชุมชนสายยาว จำนวน 34 คน ซึ่งใช้วิธีการเลือกกลุ่มตัวอย่างแบบเจาะจง สำหรับการสนทนา กลุ่ม ได้คัดเลือกกลุ่มตัวอย่างย่อยจากกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 11 คน ใช้วิธีการเลือกกลุ่มตัวอย่างแบบเจาะจง เครื่องมือที่ใช้ ในการเก็บรวบรวมข้อมูล ได้แก่ 1) แบบสอบถามเกี่ยวกับความต้องการนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยว 2) แบบสนทนากลุ่ม 3) นวัตกรรม: ตัวเล่มคู่มือและคลิปเสียงในแผ่นซีดีจำนวน 1 ชุด 4) แบบประเมินนวัตกรรมการสื่อสาร ภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวของบุคลากรการท่องเที่ยวของบ้านชุมชนสายยาว 5) แบบประเมินความสามารถด้านการฟัง และการพูด และ 6) แบบสอบถามเกี่ยวกับความพึงพอใจของบุคลากรการท่องเที่ยวของบ้านชุมชนสายยาวที่มีต่อนวัตกรรม ที่พัฒนาขึ้น สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูลคือ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน t-test และวิเคราะห์ข้อมูลเชิงคุณภาพ โดยการวิเคราะห์เนื้อหา

ผลการวิจัยพบว่า 1) กลุ่มตัวอย่างมีความต้องการใช้ภาษาอังกฤษในภาพรวมในระดับมาก (4.45) และมีความคิด เห็นว่าทักษะการฟังมีความจำเป็นสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวมากที่สุด (4.91) ผู้สนทนาส่วนใหญ่ตอบว่ามีปัญหาด้านการ สื่อสารเฉพาะอย่างยิ่งปัญหาในด้านการฟังและการพูด 2) ประสิทธิภาพของนวัตกรรม ที่พัฒนาขึ้นเท่ากับ 82.94/82.84 ซึ่ง สูงกว่าเกณฑ์ 80/80 ที่ตั้งไว้ 3) ดัชนีประสิทธิผลของนวัตกรรมที่พัฒนาขึ้น มีค่าเท่ากับ 0.3190 หรือมีความก้าวหน้าทางการ เรียนคิดเป็นร้อยละ 31.90 4) ผลการเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนเรียนและหลังเรียน พบว่ากลุ่มตัวอย่างมีค่า คะแนนเฉลี่ยหลังใช้นวัตกรรมสูงกว่าก่อนใช้นวัตกรรมอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.01 และ 5) ในภาพรวมกลุ่ม ตัวอย่างมีความพึงพอใจต่อนวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษในระดับมากที่สุด (4.73)

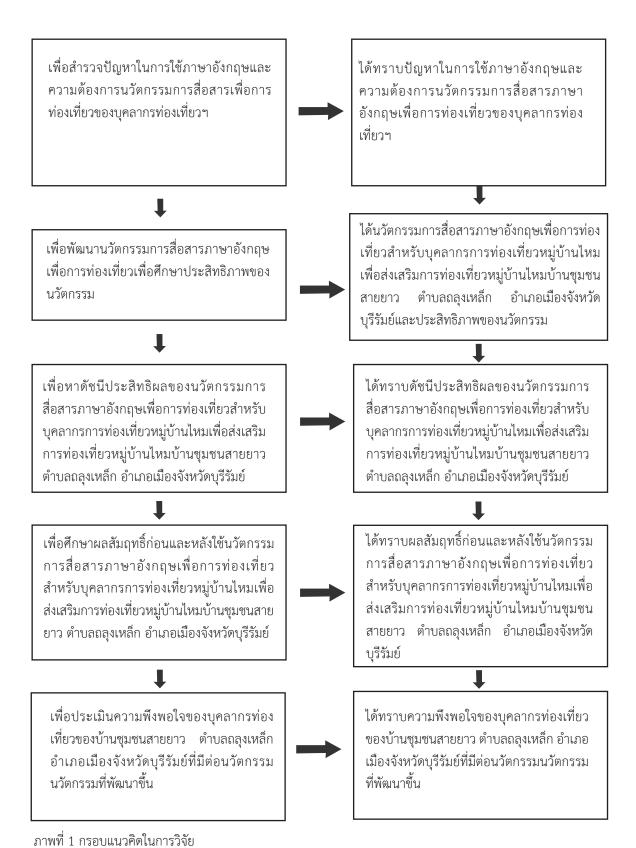
และเมื่อพิจารณาเป็นรายด้านพบว่ากลุ่มตัวอย่างมีความพึงพอใจในด้านรูปเล่มมากที่สุด (4.81) ตามด้วยด้านเนื้อหา (4.71) และด้านคลิปเสียงภาษาอังกฤษ (4.65) ตามลำดับ ส่วนนวัตกรรมที่ได้เป็นคู่มือพร้อมคลิปเสียงในแผ่นซีดี มีทั้งหมด 25 บท โดยมีเนื้อหาสอดคล้องกับความต้องการของกลุ่มตัวอย่างเรียงลำดับจากง่ายไปยาก ในแต่ละบทประกอบด้วยบทสนทนา คำ อ่าน และคำแปล พร้อมทั้งมีคำศัพท์และวลีที่มีประโยชน์

พุทธชาด ลิ้มศิริเรื่องไร และคณะ (2561) เสนอแนวทางในการพัฒนานวัตกรรมหรือวิธีดำเนินการวิจัยดังต่อไปนี้ ชั้นตอนที่ 1 ดังนี้ นำข้อมูลที่ได้จากแบบสอบถามและการสนทนากลุ่มมาวิเคราะห์และสังเคราะห์แล้วนำมาเป็น แนวทางในการสร้างและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยว และได้ หัวข้อที่เป็นเนื้อหาของนวัตกรรมทั้งหมด 25 หัวข้อ ได้แก่ 1) การกล่าวทักทายและกล่าวต้อนรับ 2) การกล่าวขอบคุณและ กล่าวลา 3) การกล่าวขอโทษ 4) การกล่าวปฏิเสธอย่างสุภาพ 5) การแนะนำเกี่ยวกับประวัติของชุมชนสายยาวโดยสังเขป 6) การแนะนำสถานที่ท่องเที่ยวในบริเวณใกล้เคียง 7) การแนะนำสูานเรียนรู้ในชุมชนสายยาว 8) การขอและให้ความช่วย เหลือ 9) การขอให้นักท่องเที่ยวพูดซ้า 10) การแนะนำเกี่ยวกับที่พักอาศัย/โฮมสเตย์ 11) การนัดหมาย 12) การถามและ บอกเกี่ยวกับเวลา 13) การถามและบอกทิศทาง 14) การแนะนำเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ในชุมชน 15) การแนะนำกระบวนการ ในการผลิตภัณฑ์ใหม 16) การแนะนำเกี่ยวกับสายผ้าไหม 17) การบอกเกี่ยวกับวัสดุที่ใช้ทำผลิตภัณฑ์ในชุมชน และผู้ผลิตผลิตภัณฑ์นั้น ๆ 18) การบอกเกี่ยวกับสี รูปทรง ขนาดของผลิตภัณฑ์ในชุมชน 19) การบอกราคาผลิตภัณฑ์ในชุมชน และผู้ผลิตผลิตภัณฑ์นั้น ๆ 20) การบอกวิธีใช้ผลิตภัณฑ์ในชุมชน 21) การแนะนำเกี่ยวกับการดูแลรักษาผลิตภัณฑ์ที่ชื้อ ไป 22) การต่อรองราคาสินค้า 23) การคิดเงินและทอนเงิน 24) การแนะนำเกี่ยวกับอาหาร และ 25) การแนะนำเกี่ยวกับการเดินทาง ซึ่งหัวข้อทั้งหมดนี้ได้มาจากการผสมผสานข้อมูล (Integrated data) จากแบบสอบถามกลุ่มตัวอย่างและการสนทนากลุ่ม

ขั้นตอนที่ 2 การสร้างนวัตกรรมเป็นหนังสือคู่มือและคลิปเสียง โดยดำเนินการสร้างนวัตกรรม และได้นวัตกรรม เป็นหนังสือเล่มเล็กขนาด A5 โดยนวัตกรรมกรรมนี้ประกอบด้วยเนื้อหาจำนวน 25 บทสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวหมู่บ้าน ใหมเพื่อส่งเสริมการท่องเที่ยวหมู่บ้านใหมบ้านชุมชนสายยาว ตำบลถลุงเหล็ก อำเภอเมือง จังหวัดบุรีรัมย์ ซึ่งในหนังสือคู่มือ จะแบ่งออกเป็น 3 ตอนหลักคือ หัวข้อสนทนาทั่วไป หัวข้อสนทนาเฉพาะ โดยมีคำศัพท์ คำอ่านและคำแปล นอกจากนั้น คณะผู้วิจัยก็ได้บันทึกคลิปเสียงภาษาอังกฤษโดยชาวต่างชาติตามความต้องการของกลุ่มตัวอย่างด้วย

ขั้นตอนที่ 3 การตรวจสอบความเที่ยงตรงเชิงเนื้อหา โดยนำนวัตกรรมที่สร้างขึ้นแล้วไปให้ผู้เชี่ยวชาญจำนวน 3 คนตรวจสอบความเหมาะสมของเนื้อหา ภาษาที่ใช้และความเที่ยงตรงเชิงเนื้อหา (Content validity) แล้วนำมาหาค่าดัชนี ความสอดคล้อง (Index of Item–Objective Congruence หรือ IOC) ได้ค่า IOC เท่ากับ 0.67-1.00

ขั้นตอนที่ 4 วิพากษ์เพื่อประเมินนวัตกรรม โดยจัดประชุมวิพากษ์นวัตกรรมโดยผู้เชี่ยวชาญ 4 ท่าน คือผู้เชี่ยวชาญ ด้านภาษาอังกฤษ 1 ท่าน นักวิชาการด้านการท่องเที่ยว 1 ท่าน ตัวแทนของบุคลากรการท่องเที่ยวของบ้านชุมชนสายยาว ตำบลถลุงเหล็ก อำเภอเมือง จังหวัดบุรีรัมย์ 1 ท่าน และชาวต่างชาติ 1 ท่านรวมเป็น 4 ท่านแบบการประเมินนี้คณะผู้วิจัย ได้พัฒนาขึ้นแล้วนำไปให้ผู้เชี่ยวชาญจำนวน 3 คนตรวจสอบความเหมาะสมของเนื้อหา ภาษาที่ใช้และความเที่ยงตรงเชิง เนื้อหา (Content Validity) แล้วนำมาหาค่าดัชนีความสอดคล้อง (Index of Item—Objective Congruence หรือ IOC) ได้ค่า IOC เท่ากับ 0.67-1.00 ซึ่งแบบประเมินนี้ประกอบด้วย 2 ตอนหลักคือตอนที่ 1 เป็นคำถามปลายปิด ประกอบด้วย 3 ด้านคือ ด้านรูปเล่ม จำนวน 3 ข้อคำถาม ด้านเนื้อหา จำนวน 7 ข้อคำถาม และด้านซีดีเสียงภาษาอังกฤษ จำนวน 5 ข้อคำถาม รวมทั้งหมดเป็น 15 ข้อคำถาม ส่วนตอนที่ 2 เป็นคำถามปลายเปิด เกี่ยวกับความคิดเห็นหรือข้อเสนอแนะของผู้ เชี่ยวชาญ โดยมีกรอบแนวคิดการวิจัยดังต่อไปนี้



บทสรุป

การพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวมีความสำคัญต่ออุตสาหกรรม การท่องเที่ยวมีบทบาทและความสำคัญในการสร้างรายได้ให้แก่ประเทศชาติ ขั้นตอนในการพัฒนานวัตกรรมภาษาอังกฤษ เพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยวมีหลายขั้นตอนเริ่มตั้งแต่การวิเคราะห์ความต้องการจำเป็นในการใช้ภาษา อังกฤษของบุคลากรการท่องเที่ยว เพื่อให้ได้ทราบความต้องการที่แท้จริงของบุคลากรการท่องเที่ยวโดยอาจใช้แบบสอบถาม การสนทนากลุ่ม หรือการสัมภาษณ์ เมื่อได้ทราบข้อมูลความต้องการจำเป็นแล้วก็นำมาวิเคราะห์และสังเคราะห์แล้วนำมา เป็นแนวทางในการสร้างและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรการท่องเที่ยว ซึ่งในขั้นตอนนี้ก็จะได้หัวข้อเนื้อหาของนวัตกรรมด้วย ซึ่งหัวข้อทั้งหมดนี้ได้มาจากการผสมผสานข้อมูล (Integrated data) จากแบบสอบถามกลุ่มตัวอย่าง การสนทนากลุ่ม หรือการสัมภาษณ์ที่นำมาใช้ ในการสร้างนวัตกรรมไม่ว่าจะเป็นหนังสือ เล่มเล็ก สมุดภาพ คำศัพท์ บทสนทนา หนังสือคู่มือ เทปบันทึกเสียง และ CD/VCD หรือนวัตกรรม อื่น ๆ ที่บุคลากรการ ท่องเที่ยวต้องการ ก็จะต้องมีขั้นตอนในการตรวจสอบความเที่ยงตรงเชิงเนื้อหา โดยนำนวัตกรรมที่สร้างขึ้นแล้วไปให้ผู้ เชี่ยวชาญจำนวน 3-5 คนตรวจสอบความเหมาะสมของเนื้อหา ภาษาที่ใช้และความเที่ยงตรงเชิงเนื้อหา (Content validity) แล้ววิพากษ์เพื่อประเมินนวัตกรรม โดยจัดประชุมวิพากษ์นวัตกรรมโดยผู้เชี่ยวชาญ คือผู้เชี่ยวชาญด้านภาษาอังกฤษ นัก วิชาการด้านการท่องเที่ยว ตัวแทนของบุคลากรการท่องเที่ยว และชาวต่างชาติ ผลจากการวิพากษ์นวัตกรรมเมื่อนำมาแก้ไข ปรับปรุงนวัตกรรมก็จะทำให้นวัตกรรมมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้นสามารถนำไปใช้ได้ตามวัตถุประสงค์ของนักวิจัยเพื่อการ พัฒนาความสามารถทางภาษาอังกฤษของบุคลากรการท่องเที่ยว

เอกสารอ้างอิง

- ชัชญาภา วัฒนธรรม. (2554) . *นวัตกรรมและเทคโนโลยีการศึกษา*. (เอกสารประกอบการสอน). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร.
- ดรุณี โยธิมาศ. (2558). ศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับบุคลากร ด้านการท่องเที่ยวในพื้นที่ปราสาทเมืองต่ำ อำเภอประโคนชัย จังหวัดบุรีรัมย์. บุรีรัมย์: มหาวิทยาลัย ราชภัฏบุรีรัมย์.
- ปวันรัตน์ นิกรกิตติโกศล. (2559). การพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษ สำหรับผู้ประกอบการร้าน ขายของที่ระลึก ร้านอาหารและเครื่องดื่มที่เกาะเกร็ด จังหวัดนนทบุรี. *วารสารสมาคมนักวิจัย* 21 (2), 110-122.
- ปัทมา สุวรรณเทศ. (2555). การสร้างคู่มือภาษาอังกฤษเบื้องต้นสำหรับผู้ประกอบการโฮมสเตย์บ้านนาทุ่ม-หนามแท่ง อำเภอด่านซ้าย จังหวัดเลย. *วารสารวิชาการมหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร*. 3 (2), 139-149.

- พุทธชาด ลิ้มศิริเรื่องไร และคณะ. (2561). พัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวของ
 บุคลากรการท่องเที่ยวของบ้านชุมชนสายยาว ตำบลถลุงเหล็ก อำเภอเมือง จังหวัดบุรีรัมย์. บุรีรัมย์:
 มหาวิทยาลัยราชภัฏบุรีรัมย์.
- มนสิช สิทธิสมบูรณ์. (2549). ชุดฝึกปฏิบัติการเหนือตำรา: *การทำวิจัยในชั้นเรียน*. คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร
- มัณฑนา มีมาก. (2545). การวิเคราะห์ความต้องการและปัญหาในการใช้ภาษาอังกฤษของตำรวจท่องเที่ยว.
 วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต ศิลปศาสตร์ (ภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา)
 บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล.
- วิเวก สุขสวัสดิ์. (มปป.). *การวิจัยและพัฒนานวัตกรรมการเรียนการสอน*. เข้าถึง ได้จาก http://edu.kru.ac.th/ICT/images/stories/document/Research5.doc.
- สาโรช โศภีรักข์. (2546). นวัตกรรมการสอนที่ยึดผู้เรียนเป็นสำคัญ. กรุงเทพฯ: บุ๊ค พอยท์.
- สุนันทา แก้วพันธ์ช่วง. (2553). การพัฒนานวัตกรรมท้องถิ่นเพื่อส่งเสริมความสามารถการใช้ภาษาอังกฤษ สำหรับบุคลากรท่องเที่ยวประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว. ดุษฎีนิพนธ์ สาขาวิชายุทธศาสตร์การพัฒนาภูมิภาค มหาวิทยาลัยราชภัฏเลย.
- สุนันทา สมุทรประเสริฐ. (2547). การสร้างสื่อการสอนและนวัตกรรมการเรียนรู้สู่การพัฒนาผู้เรียน. ราชบุรี: ธรรมรักษ์การพิมพ์
- สุวิมล ว่องวาณิช. (2550). การวิจัยประเมินความต้องการจำเป็น: Needs assessment research. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- สมนึก เอื้อจิระพงษ์พันธ์ และคณะ. (2553, ตุลาคม-ธันวาคม). นวัตกรรม : ความหมาย ประเภท และความสำคัญต่อการเป็นผู้ประกอบการ. *วารสารบริหารธุรกิจ*. 33 (128), 15.
- สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ (สวทช). (2542). นวัตกรรม : กุญแจลู่ความสำเร็จของประเทศไทย ในศตวรรษที่ 21. กรุงเทพฯ: ม.ป.ท.

- อัครพนท์ เนื้อไม้หอม. (2558). ศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อ
 การท่องเที่ยวสำหรับบุคลากรด้านการท่องเที่ยวที่ปราสาทพนมรุ้ง อำเภอเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดบุรีรัมย์.
 รายงานวิจัย. บุรีรัมย์: มหาวิทยาลัยราชภัฏบุรีรัมย์.
- . (2558). ศึกษาและพัฒนานวัตกรรมการสื่อสารภาษาอังกฤษเพื่อการท่องเที่ยวสำหรับยุวมัคคุเทศก์ ที่ปราสาทเมืองต่ำ อำเภอประโคนชัย จังหวัดบุรีรัมย์. บุรีรัมย์: มหาวิทยาลัยราชภัฏบุรีรัมย**์.**
- อัครพนท์ เนื้อไม้หอมและพุทธชาด ศรีพัฒนสกุล. (2558). การพัฒนานวัตกรรมที่ส่งเสริมความสามารถการใช้ภาษาอังกฤษ เพื่อเตรียมความพร้อมสู่ประชาคมอาเซียนสำหรับบุคลากรด้านการท่องเที่ยวที่วนอุทยานภูเขาไฟกระโดง จังหวัดบุรีรัมย์. รายงานวิจัย. บุรีรัมย์: มหาวิทยาลัยราชภัฏบุรีรัมย์.
- อัจฉรา จันทร์ฉาย. (2553, ตุลาคม-ธันวาคม). นวัตกรรม: ความหมาย ประเภทและความสำคัญต่อการเป็นผู้ประกอบการ. วารสารบริหารธุรกิจ. 33(128), 57-58.
- อัญชลี อติแพทย์. (2553). รูปแบบการเรียนรู้ด้วยตนเองในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารทางการท่องเที่ยว เชิงอนุรักษ์ ในพื้นที่ตำบลท่าคา อำเภออัมพวา จังหวัดสมุทรสงคราม. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา.
- Brindley, G. (1984). *Needs analysis and objective setting in the adult migrant education program.*Sydney: N.S.W. Adult Migrant Education Service.
- Galloway, A. (1993). Communicative Language Teaching: An Introduction and Sample Activities.

 Washington, DC: ERIC Clearinghouse on Language and Linguistics.
- Hutchinson, T., & Waters, A. (1989). English for Specific Purposes. New York: Cambridge University Press.
- Mackay, R., & Mountford, A. (1978). English for Specific Purposes. London: Longman.
- Nelson, M. (1992). A Model for course design in ESP for Business. *TESOL dissertation*. Manchester: Manchester UP.
- Nunan, D. (1988). Syllabus Design. Hong Kong: Oxford UP.
- Ramani, N.,& Pushpanathan, T. (2015). Importance of needs analysis in ELT Curriculum. *International Journal of Advanced Multidisciplinary Research*, 2(10), 98–100.

- Richards, J., C.(2001). *Curriculum Development in Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Robinson, P. C. (1991). ESP today: A practitioner's guide. Hemel Hempstead, UK: Prentice Hall.
- Schutz, N.,& B. Derwing. (1981). The problem of needs assessment in English for specific purposes: Some theoretical and practical considerations. *In Mackay and Palmer*, 29-44.
- Stufflebeam, D. L., McCormick, C. H., Brinkerhoff, R. O., & Nelson, C. O. (1985).

 Conducting educational need assessment. Kluwer-Nijhoff Publishing.
- West, R. (1994). Needs analysis in language teaching. Language Teaching Journal, 27(1), 1-19.
- Yalden, Janice. (1984) *Syllabus design in general education: options for ELT.* In Brumfit, C.J. (ed) (1984) General English Syllabus Design ELT Teaching Documents 118, Oxford, Pergamon; p. 14.